


Instrucciones de montaje

Assembly instructions - Instructions de montage

Carpa plegable

Tente pliante - Folding tent



Escanea QR
para ver el Video 

Scannez le QR pour voir la vidéo
Scan QR to see the Video

Indicaciones de seguridad

INTRODUCCIÓN

Su carpa se puede utilizar con muchas finalidades como stands en ferias y eventos, siendo uno de los formatos publicitarios con mayor impacto visual.

Lea las instrucciones con atención antes de usar la carpa y guárdelas para un posterior uso. Si tiene preguntas o necesita consejos, póngase en contacto con nosotros.

INDICACIÓN Y USO PREVISTO

Lea todas las indicaciones de seguridad e instrucciones.
El incumplimiento puede provocar graves lesiones.

El artículo **está diseñado para la protección del sol y otros usos en exteriores**. No está previsto para un uso prolongado porque solo es resistente a la intemperie hasta cierto punto.

PELIGRO DE MUERTE

Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. El artículo sólo debe usarse bajo la supervisión de adultos y no como un juguete.

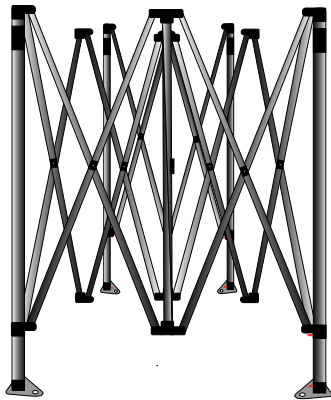
IMPORTANTE

- Compruebe que el artículo no está dañado ni desgastado antes de cada uso.
- Compruebe que todas las piezas están montadas correctamente antes de cada uso. Un montaje inadecuado puede perjudicar la seguridad y el funcionamiento.
- La persona que realice el montaje es responsable de la seguridad de la carpa.
- Advierta a las personas sobre las cuerdas de tensión y sobre el riesgo de tropezar con ellas.
- La carpa debe montarse únicamente para la duración de su uso y utilizarse bajo supervisión.

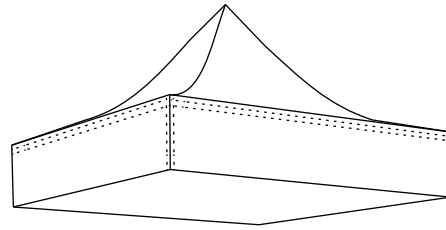
- Desmonte la carpa cuando haya vientos superiores a 40 km/h (cuando note el viento, las ramas grandes y los árboles se muevan y pueda oír viento claramente).
- El artículo no debe utilizarse con condiciones meteorológicas adversas, como viento fuerte, lluvia o nieve. La garantía legal no cubre los daños causados por el viento, la lluvia, la carga de nieve o la formación de hielo.
- Recuerde que, con viento moderado, las partes abiertas de la carpa deben protegerse del viento. Cuando las paredes laterales están montadas la vulnerabilidad ante el viento es mayor.
- Existe riesgo de atrapamiento en las articulaciones angulares al montar y desmontar la carpa. Recuerde que en esta carpa plegable se aplican fuerzas de tensión elevadas características de la construcción en las articulaciones angulares, y que en el desmontaje estas fuerzas se pueden liberar debido a la presión sobre los pernos de bloqueo.
- Coloque la carpa sobre una superficie plana.
- ¡No debe haber fuegos abiertos, barbacoas ni estufas ni dentro ni cerca de la carpa! Si se incendiara la carpa, ¡salga inmediatamente! Apague el incendio con un extintor o agua. Si fuera necesario, avise inmediatamente a los bomberos

Contenido

1x ESTRUCTURA DE CARPA

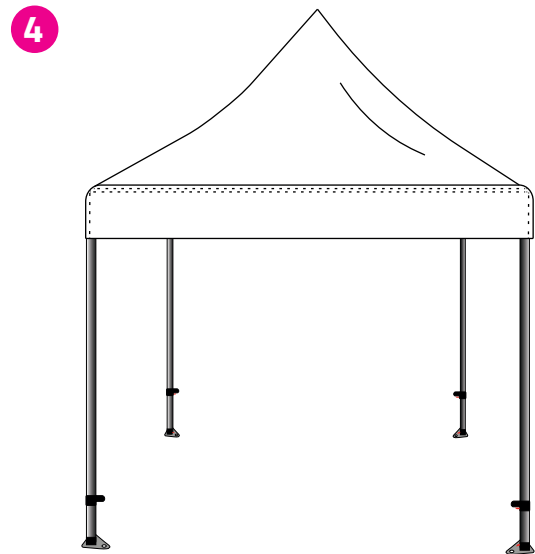
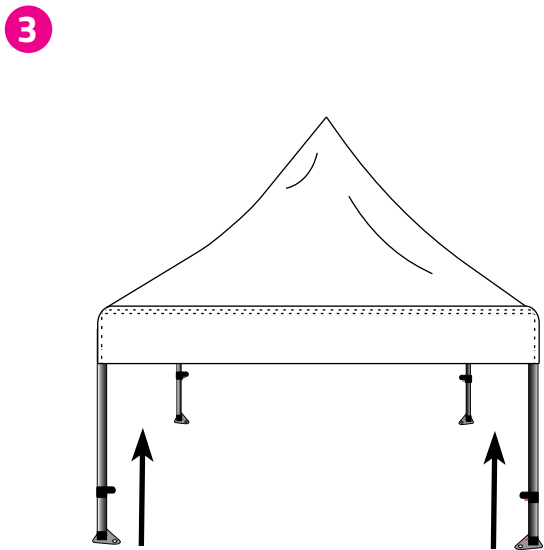
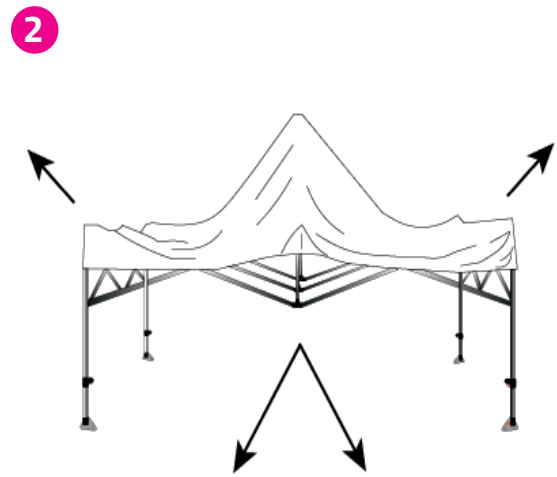
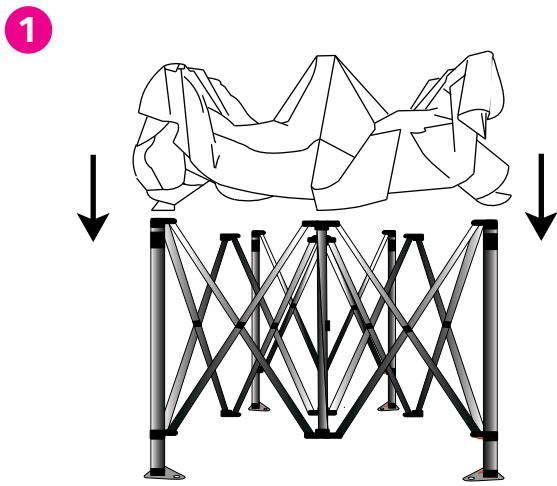


1x TELA DE CARPA PERSONALIZADA



Indicaciones de montaje

- Abra la carpa desplegando las esquinas opuestas de forma lenta y uniforme poco a poco.
- Coloque el techo sobre el varillaje. Fíjese en que las esquinas del techo estén posicionadas sobre las esquinas de las varillas del marco.
- Separe el marco. Empuje hacia arriba las articulaciones de cada ángulo hasta que los pernos de bloqueo del conector angular encajen en el marco.
Nota: Si siente mucha resistencia, esto indica que la carpa no está extendida completamente. Atención: ¡Riesgo de lesión!
- Saque las patas telescópicas de las varillas angulares. Para eso, coloque un pie sobre la placa base de las patas y empuje hacia arriba la parte superior de la varilla angular hasta que la pata telescópica encaje de forma audible.
- Coloque la cubierta en su posición final. Aplique las cintas de velcro de las esquinas. Tense también la cubierta usando los velcros cosidos al techo.
- Coloca la base de las patas ya montada sobre la superficie del suelo.
- Anude los cordeles de tensión con una trabilla a las esquinas exteriores de la cubierta. Tense las cuerdas de tensión y sujete los extremos con clavos de tierra en el suelo.
- Sujete las paredes laterales con las cintas de velcro/ganchos de plástico situados en las paredes laterales.



INDICACIONES DE DESMONTAJE

- Descuelgue las paredes laterales.
- Presione los pernos de bloqueo / Saque el anillo de tiro de las patas telescópicas para poder introducir las patas.
- Presione los pernos de bloqueo / Saque el anillo de tiro de las articulaciones angulares para empujar hacia abajo la articulación angular.
- Suelte las solapas de velcro de la cubierta, repliegue un poco el marco y retire la cubierta.
- Pliegue totalmente el marco plegable de forma cuidadosa sobre los lados opuestos.

CUIDADO, LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- Limpie el artículo con un paño húmedo y con un detergente suave. No utilice gasolina, disolvente ni detergentes fuertes.
- **Guarde la carpa seca.** La carpa no debe plegarse ni embalarse cuando esté húmeda. Si la lona de la carpa se pliega o despliega con temperaturas inferiores a +5°C, el tejido se puede romper. No intente modificar el varillaje metálico, ni ampliando y/o soldando otros componentes. Si la estructura se guarda junto con la tela, esta puede sufrir daños.

GARANTÍA Y SERVICIO DE POSTVENTA

Conserve el comprobante de compra. La garantía se aplica a cualquier defecto material, por ejemplo, defectos de material y de fabricación o entregas incorrectas.

La garantía no se aplica en caso de uso indebido o manipulación incorrecta. Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad que aparecen en las instrucciones de montaje. En caso de reclamación, póngase en contacto con nosotros.

Nuestro personal de servicio al cliente coordinará con usted el procedimiento lo antes posible. El periodo de garantía no se ampliará si recibe piezas como gesto de buena voluntad. Después de la expiración del período de garantía, las piezas de repuesto necesarias están sujetas a coste.

Consignes de sécurité

INTRODUCTION

Votre tente peut être utilisée à de nombreuses fins, telles que des stands lors de foires et d'événements, étant l'un des formats publicitaires ayant le plus grand impact visuel.

Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser la tente et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Si vous avez des questions ou besoin de conseils, veuillez nous contacter.

INDICATION ET UTILISATION PRÉVUE

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves.

L'article est conçu pour la protection solaire et d'autres usages extérieurs.

Il n'est pas destiné à un usage prolongé car il ne résiste aux intempéries que dans une certaine mesure.

DANGER DE MORT

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.

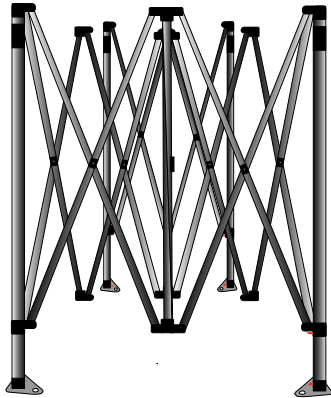
IMPORTANT

- Vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé avant chaque utilisation.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement assemblées avant chaque utilisation. Un montage incorrect peut nuire à la sécurité et au fonctionnement.
- La personne qui effectue le montage de la tente est responsable de la sécurité de la tente.
- Avertissez de la présence des cordes de tension et du risque de trébucher dessus.
- La tente doit être installée uniquement pour la durée de son utilisation et utilisée sous surveillance.

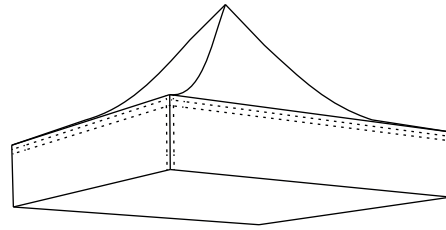
- Démontez la tente en cas de vent supérieur à 40 km/h.
- L'article ne doit pas être utilisé dans des conditions météorologiques défavorables telles qu'un vent fort, de la pluie ou de la neige. La garantie légale ne couvre pas les dommages causés par le vent, la pluie, la neige ou la formation de glace.
- N'oubliez pas qu'en cas de vent modéré, les parties ouvertes de la tente doivent être protégées du vent. Lorsque les parois latérales sont montées, la vulnérabilité au vent est plus grande.
- Lors du montage et du démontage de la tente, il existe un risque de coincement au niveau des joints d'angle. Veuillez noter que cette tente pliante est soumise à des forces de traction élevées, caractéristiques de la construction, au niveau des joints d'angle et que, lors du démontage, ces forces peuvent être libérées par la pression exercée sur les goupilles de verrouillage.
- Placez la tente sur une surface plane.
- Il ne doit y avoir aucun feu ouvert, barbecue ou de la poêle dans ou à proximité de la tente ! Si la tente prend feu, sortez immédiatement ! Éteignez le feu avec un extincteur ou de l'eau. Si nécessaire, prévenez immédiatement les pompiers.

Contenu

1x STRUCTURE DE TENTE

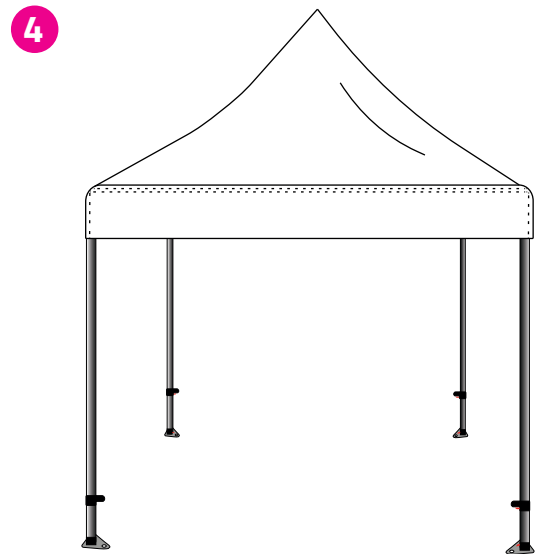
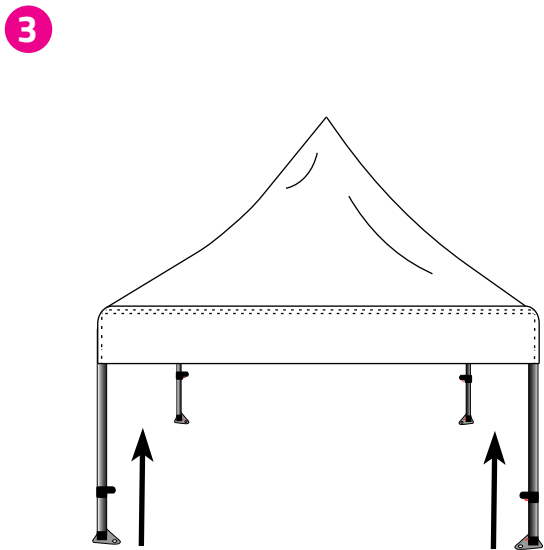
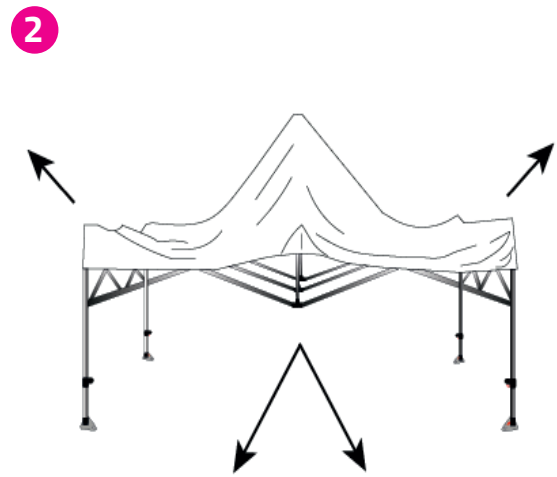
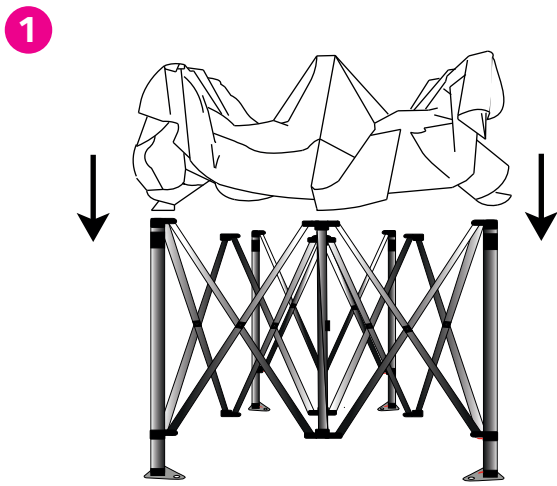


1x TISSU DE TENTE PERSONNALISÉ



Instructions de montage

- Ouvrez la tente en déroulant lentement et régulièrement les coins opposés, petit à petit.
- Placez le tissu sur la structure. Veillez à ce que les coins du tissu soient placés sur les coins des poteaux de la structure.
- Écartez la structure. Poussez les articulations de chaque coin vers le haut jusqu'à ce que les goupilles de verrouillage du connecteur de coin s'engagent dans la structure.
Remarque : Si vous ressentez beaucoup de résistance, cela indique que la tente n'est pas complètement déployée. Attention : risque de blessure !
- Retirez les pieds télescopiques des barres d'angle. Pour ce faire, placez un pied sur la plaque de base des pieds et poussez la partie supérieure de la barre d'angle vers le haut jusqu'à ce que le pied télescopique s'enclenche de manière audible.
- Placez le tissu dans sa position définitive. Appliquez les bandes Velcro d'angle. Tendez le tissu à l'aide du velcro cousu au plafond.
- Placez la base des pieds déjà érigés sur la surface du sol.
- Attachez les cordons de tension avec une boucle aux coins extérieurs du tissu. Tendez les cordes de tension et fixez les extrémités au sol à l'aide de clous de sol.
- Fixez les parois latérales avec les bandes Velcro/crochets en plastique situés sur les parois latérales.



INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE

- Démontez les parois latérales.
- Appuyez sur les boulons de verrouillage/retirez l'anneau de traction sur les pieds télescopiques pour pouvoir pousser les pieds vers l'intérieur.
- Appuyez sur les boulons de verrouillage/retirez l'anneau de traction des joints d'angle pour pousser le joint d'angle vers le bas.
- Relâchez les rabats velcro du tissu, rétractez légèrement la structure et retirez le tissu.
- Pliez soigneusement la structure complètement sur les côtés opposés.

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Nettoyez l'article avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas d'essence, de diluant ou de détergents puissants.
- **Rangez la tente au sec.** La tente ne doit pas être pliée ou emballée lorsqu'elle est mouillée. Si le tissu de la tente est plié ou déplié à des températures inférieures à +5°C, le tissu peut se déchirer. N'essayez pas de modifier la structure métallique, ni d'élargir et/ou de souder d'autres composants. Si la structure est stockée avec le tissu, elle risque d'être endommagée.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Conservez la preuve d'achat. La garantie s'applique à tout défaut matériel, par exemple les défauts de matériaux et de fabrication ou les livraisons incorrectes.

La garantie ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte. Veuillez respecter les consignes de sécurité figurant dans les instructions de montage. En cas de réclamation, veuillez nous contacter.

Notre service client coordonnera la procédure avec vous dans les plus brefs délais. La période de garantie ne sera pas prolongée si vous recevez des pièces en signe de bonne volonté. Après l'expiration de la période de garantie, les pièces de rechange nécessaires sont payantes.

Safety instructions

INTRODUCTION

Your tent can be used for many purposes such as stands at fairs and events, being one of the advertising formats with the greatest visual impact.

Read the instructions carefully before using the tent and save them for later use. If you have questions or need advice, please contact us.

INDICATION AND INTENDED USE

Read all safety instructions and instructions.
Failure to comply may result in serious injury.

The item is designed for sun protection and other outdoor uses.

It is not intended for long-term use because it is only weather resistant to a certain extent.

DANGER OF DEATH

Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. El artículo solo debe usarse bajo la supervisión de adultos y no como un juguete.

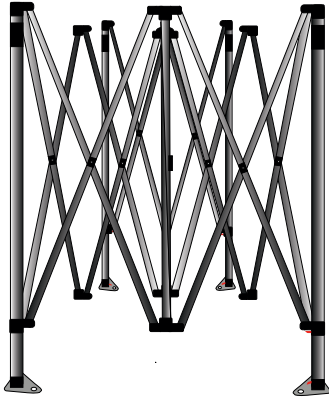
IMPORTANT

- Check the item for damage or wear before each use.
- Check that all parts are assembled correctly before each use. Improper mounting may impair safety and operation.
- The person setting up the tent is responsible for the safety of the tent.
- Warn people about tension ropes and the risk of tripping over them.
- The tent should be set up only for the duration of its use and used under supervision.
- Take down the tent when there are winds above 40 km/h (when you notice the wind, large branches and trees moving and you can hear the wind clearly).

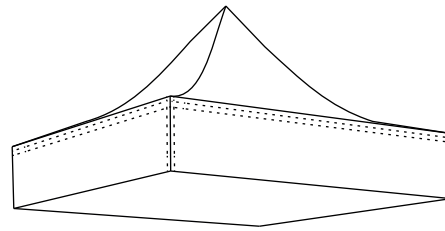
- The item should not be used in adverse weather conditions such as strong wind, rain or snow. The legal warranty does not cover damage caused by wind, rain, snow load or ice formation.
- Remember that in moderate winds, the open parts of the tent should be protected from the wind. When the side walls are mounted, the vulnerability to wind is greater.
- There is a risk of getting caught in the corner joints when setting up and taking down the tent. Please note that with this folding tent, high tensile forces characteristic of the construction are applied to the angular joints, and that during disassembly these forces can be released due to the pressure on the locking bolts.
- Place the tent on a flat surface.
- There should be no open fires, barbecues or stoves in or near the tent! If the tent catches fire, get out immediately! Put out the fire with a fire extinguisher or water. If necessary, notify the fire brigade immediately.

Content

1x TENT FRAME



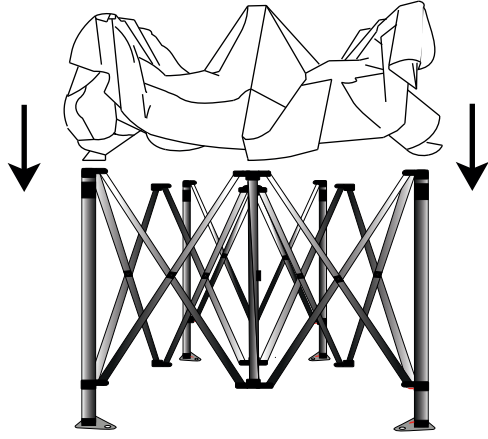
1x PERSONALIZED TENT FABRIC



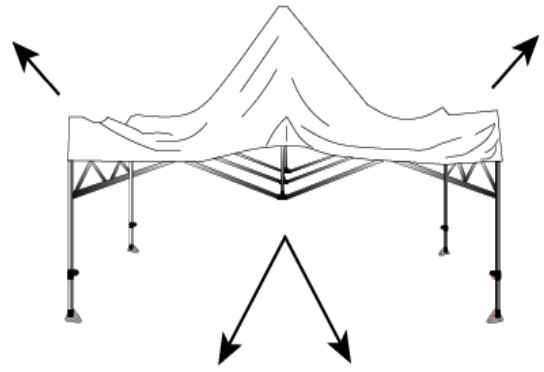
Assembly instructions

- Open the tent by unfolding the opposite corners slowly and evenly little by little.
- Place the roof over the rods. Make sure the corners of the roof are positioned over the corners of the frame rods.
- Separate the frame. Push up on each angle joint until the angle connector locking bolts snap into the frame. *Note: If you feel a lot of resistance, this indicates that the tent is not fully extended. Attention: Risk of injury!*
- Remove the telescopic legs from the angle rods. To do this, place one foot on the base plate of the legs and push up on the top of the angle rod until the telescopic leg clicks into place audibly.
- Place the cover in its final position. Apply the corner Velcro straps. Also tighten the cover using the velcro sewn to the ceiling.
- Place the base of the legs already erected on the surface of the floor.
- Tie the tension cords with a loop to the outside corners of the cover. Tension the tension ropes and secure the ends with ground nails into the ground.
- Secure the side walls with the Velcro straps/plastic hooks located on the side walls.

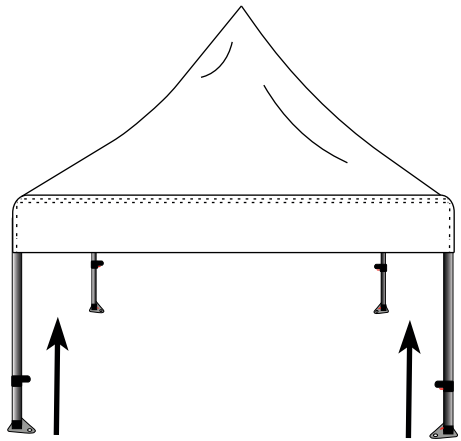
1



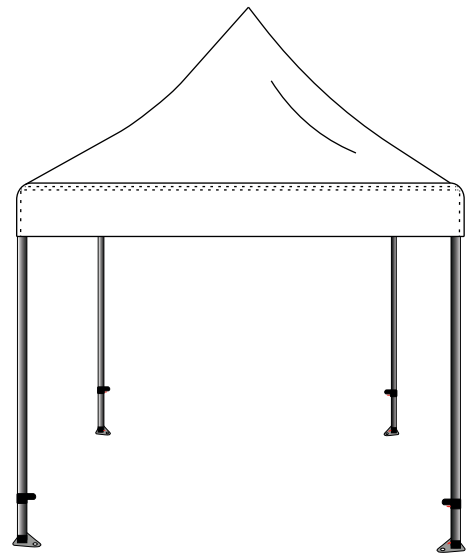
2



3



4



DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Take down the side walls.
- Press the locking bolts/Remove the pull ring on the telescopic legs to allow the legs to be inserted.
- Press the locking bolts/Pull out the angle joint pull ring to push down on the angle joint.
- Release the velcro flaps on the cover, retract the frame slightly and remove the cover.
- Carefully fold the folding frame completely onto opposite sides.

CARE, CLEANING AND STORAGE

- Clean the item with a damp cloth and mild detergent. Do not use gasoline, thinner or strong detergents.
- **Store the tent dry.** The tent should not be folded or packed when wet. If the tent fabric is folded or unfolded at temperatures below +5°C, the fabric may tear. Do not attempt to modify the metal linkage, or by expanding and/or welding other components. If the frame is stored together with the fabric, it may be damaged.

WARRANTY AND AFTER-SALES SERVICE

Keep proof of purchase. The warranty applies to any material defect, for example, defects in material and manufacturing or incorrect deliveries.

The warranty does not apply in case of misuse or incorrect handling. Please observe the safety instructions in the assembly instructions. In case of a claim, please contact us.

Our customer service staff will coordinate the procedure with you as soon as possible. The warranty period will not be extended if you receive parts as a gesture of goodwill. After the expiration of the warranty period, the necessary spare parts are subject to cost.